



# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 40.012/15**

A ABNT concede o Certificado de Conformidade de Produto à empresa:  
ABNT grants the Product Conformity Certificate to the company:

**Coutoflex Indústria de Mangueiras Ltda**  
CNPJ: 02.655.093/0001-18

Para o(s) produto(s):  
To the following product(s):

**Mangueiras de Incêndio**  
(Conforme Anexo)

Produzido(s) na unidade localizada em:  
Produced in the unit located in:

**Rua São Jorge, 107 A 155 - Vila São Luiz**  
**25086-110 - Duque de Caxias - RJ**

Atendendo aos requisitos do Procedimento Especifico ABNT:  
Meeting the requirements of specific procedure ABNT:

**PE-060.04**

Atendendo aos requisitos da Portaria:  
Meeting the requirements of the Governmental Decrees:

**Requisitos de Avaliação da Conformidade**  
**Portaria Inmetro nº 148 de 13 de março de 2015**

E aos requisitos da Norma:  
And the requirements of the Standard:

**ABNT NBR 11861:1998**

Modelos de Certificação: 5  
Models System: 5

Auditoria de Certificação realizada no dia: 13, 14 e 15 de outubro de 2015  
Certification Audit held on:

Primeira concessão: 30/10/2015  
First concession:

Período de validade:  
Validity period

**30/10/2015 a 30/10/2020**

Rio de Janeiro, 30 de outubro de 2015

Sergio Pacheco  
Gerente de Certificação de Produto  
Product Certification Manager



A validade deste certificado está atrelada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da ABNT previstas no procedimento específico. Para verificação da condição atualizada de regularidade deste Certificado de Conformidade deve ser consultado o banco de dados de produtos e serviços certificados do Inmetro. Este certificado está sujeito ao contínuo atendimento ao Procedimento Geral para Avaliação da Conformidade, ao Procedimento Especifico da Marca de Conformidade ABNT bem como aos requisitos da Portaria acima, sendo válido somente em original e com o timbre da ABNT em alto-relevo seco, assinado pelo Gerente de Certificação de Produto, e sua validade pode ser confirmada no seguinte endereço eletrônico: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br). Este certificado está vinculado ao contrato nº 1336/2001, e para o endereço acima citado. (CNPJ: 33.402.892/0001-06 – Tel.: (21) 3974-2300 / Fax: (21) 3974-2315). Certificado de Conformidade válido somente acompanhado das páginas de 1 a 2. The validity of this certificate is tied to the achievement of maintenance assessments and treatment of possible non-compliance in accordance with the ABNT guidelines in the specific procedure. For verification the updated condition of regularity of this Certificate must be obtained from the product database and Certificate Services Inmetro. This certificate is subject to the continuous fulfillment of the requirements of the General Procedure for Conformity Assessment, and to the Specific Procedure of the ABNT Conformity Mark, as well as to the Governmental Decree referred above and will be valid only in its original form, with the ABNT stamp in dry high-relief, duly signed by the Product Certification Manager, and its validity may be confirmed at the following electronic address: [www.abnt.org.br](http://www.abnt.org.br). This certificate is related to the contract nr 1336/2001 and for the location above indicate. Certificate valid only together with pages 1-2.

**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - Rio de Janeiro - RJ - CEP 20031-901  
Av. Paulista, 726 - 10º Andar - Bela Vista - São Paulo - SP - CEP 01310-910



# CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

## Conformity Certificate

**Nº 40.012/15**

O presente anexo I integra o Certificado de Conformidade de Produto nº 40.012/15, tendo por finalidade detalhar o escopo da empresa: Coutoflex Indústria de Mangueiras Ltda.

*This annex I is part of the Products Conformity Certificate nº 40.012/15, having for purpose to detail to the: Coutoflex Indústria de Mangueiras Ltda.*

Modelo	Marca	Tipo	Relatório de Ensaio		
			Nome do laboratório/CRL	Número	Data
Superflex capa dupla 2 1/2"	Coutoflex	3	Laboratório da Empresa	RAT 40-3590/2015	14/10/2015
				RAT 40-3601/2015	15/10/2015
				RAT 40-3691/2015	22/10/2015

Rio de Janeiro, 30 de outubro de 2015



**ABNT** Associação Brasileira de Normas Técnicas

Av. Treze de Maio, 13 - 28º Andar - Centro - **Rio de Janeiro - RJ** - CEP 20031-901

Av. Paulista, 726 - 10º Andar - Bela Vista - **São Paulo - SP** - CEP 01310-910